

💵 মুয়াত্তা মালিক

হাদিস নাম্বারঃ ১১৫৬

২৮. বিবাহ সম্পর্কিত অধ্যায় (کتاب النکاح) পরিচ্ছেদঃ ২২. বিবাহের বিবিধ প্রসঙ্গ

بَاب جَامِعِ النِّكَاحِ

আরবী

وَحَدَّتَنِي عَنْ مَالِك عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّهُ تَزَوَّجَ بِنْتَ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةُ الْأَنْصَارِيِّ فَكَانَتْ عِنْدَهُ حَتَّى كَبِرَتْ فَتَزَوَّجَ عَلَيْهَا فَتَاةً شَابَّةً فَآثَرَ الشَّابَّةَ عَلَيْهَا فَنَاشَدَتْهُ الطَّلَاقَ فَطَلَّقَهَا وَاحِدَةً ثُمَّ أَمْهَلَهَا حَتَّى إِذَا كَادَتْ تَحِلُّ رَاجَعَهَا ثُمَّ عَادَ فَآثَرَ الشَّابَّةَ فَنَاشَدَتْهُ الطَّلَاقَ فَطَلَّقَهَا وَاحِدَةً ثُمَّ رَاجَعَهَا ثُمَّ عَادَ فَآثَرَ الشَّابَّةَ فَنَاشَدَتْهُ الطَّلَاقَ فَقَالَ مَا فَنَاشَدَتْهُ الطَّلَاقَ فَطَلَّقَهَا وَاحِدَةً ثُمَّ رَاجَعَهَا ثُمَّ عَادَ فَآثَرَ الشَّابَّةَ فَنَاشَدَتْهُ الطَّلَاقَ فَطَلَقَهَا وَاحِدَةً ثُمَّ رَاجَعَهَا ثُمَّ عَادَ فَآثَرَ الشَّابَّةَ فَنَاشَدَتْهُ الطَّلَاقَ فَقَالَ مَا شِئْتِ إِنَّمَا بَقِيَتْ وَاحِدَةً فَإِنْ شِئْتِ اسْتَقْرَرْتِ عَلَى مَا تَرَيْنَ مِنْ الْأُثْرَةِ وَإِنْ شِئْتِ فَارَقْتُكِ فَالمَّ عَلَى الْأَثْرَةِ وَإِنْ شِئْتِ فَارَقْتُكِ عَلَيْهِ إِثْمًا حِينَ قَرَّتْ عِنْدَهُ عَلَيْهِ إِثْمًا حِينَ قَرَّتْ عِنْدَهُ عَلَى الْأُثْرَةِ فَلَى الْأُثْرَةِ فَلَى الْأُثْرَةِ فَلَى الْأُثْرَةِ عَلَيْهِ إِثْمًا حِينَ قَرَّتْ عِنْدَهُ عَلَى الْأَثْرَةِ عَلَى الْأُثْرَةِ فَلَى الْأَثْرَةِ عَلَى الْأَثْرَةِ عَلَى الْأَثْرَةِ عَلَى الْأَثْرَةِ فَلَى الْأَثْرَةِ فَلَى الْأَثْرَةِ فَلَى الْأَثْرَةِ فَلَى الْأَثْرَةِ فَلَى الْأَثْرَةِ فَلَى الْقُلْرَةِ فَلَالَالَ عَلَى الْأَثْرَةِ فَلَالَا لَاللَّالَاقُ وَلَمْ عَلَيْهِ إِلْكَ وَلَمْ مَلِكَا لَا أُولِكَ وَلَا عَلَى اللْأَنْرَةِ فَالْسَلَاقَ الْمَا حَيْنَ الْمَالِكَ فَالْمَا حَيْنَ الْمَالِلَا فَيْ الْمُعْرَاقُ عَلَيْهِ إِلْكَ عَلَيْهِ إِلْمَا حَيْنَ الْمُعْرَاقِ عَلَيْهُ الْمُلْكَالَةُ عَلَيْهِ إِلْمُ عَلَى الْمُالْمَةُ عَلَيْهِ إِلْمَا عَلَى الْمُعْلَى الْمُسْكِلَةُ الْمُلْعَلَقِهُ الْمُلْعُلُولُ الْمَالِقُولُ عَلَاهُ عَلَيْهِ الْمُعْلَى الْقَلْمُ الْمَلْمُ الْمُؤْمِ الْمُ الْمُثَرَقِ الْمُ الْمُلْكَالَ مُثَلِقُ الْمُلْمُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُسْكِمُ الْمُؤْمِ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْمَ الْمُنْ الْمُؤْمُ الْمُعْلَقُولُ الْمُعْلَقُ الْمُعْلَقُهُ الْمُ الْمُرْمُ الْمُؤْمُ الْمُولُولُولُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُ

বাংলা

রেওয়য়ত ৫৭. রাফি ইবন খাদীজ (রাঃ) হইতে বর্ণিত, তিনি মুহাম্মদ ইবন মাসলামা আনসারীর কন্যাকে বিবাহ করেন। সে তাহার স্ত্রীরূপে থাকিতেই বৃদ্ধা হয়। রাফি' সেই বৃদ্ধা স্ত্রীর বর্তমানে আর একজন যুবতীকে বিবাহ করেন এবং পূর্ব স্ত্রী অপেক্ষা যুবতী স্ত্রীর দিকে অধিক ঝুঁকিয়া পড়েন। বয়োপ্রাপ্ত স্ত্রী তাহার নিকট তালাক কামনা করেন আল্লাহর কসম দিয়া। তিনি স্ত্রীকে এক তালাক দিলেন। অতঃপর তাহাকে অবকাশ দিয়া রাখিলেন। যখন ইদ্দত অতিবাহিত হওয়ার সময় সিয়িকট হইল তাহার দিকে প্রত্যাবর্তন করিলেন। কিন্তু তিনি পুনরায় যুবতী স্ত্রীর দিকে আকৃষ্ট হইয়া পড়িলেন। ফলে (প্রথম) স্ত্রী কসম দিয়া তালাক কামনা করেন। আবার তাহাকে এক তালাক দিলেন। ইদ্দত যাওয়ার পূর্বে আবার প্রত্যাবর্তন করিলেন (অর্থাৎ পুনরায় স্ত্রীর মতো গ্রহণ করিলেন)। অতঃপর পুনরায় যুবতী স্ত্রীর দিকে বেশি ঝুঁকিয়া পড়েন। ফলে প্রথমা স্ত্রী আল্লাহর কসম দিয়া আবার তালাক কামনা করে। তখন তিনি বলিলেনঃ চিন্তা করিয়া দেখ, এখন মাত্র আর এক তালাক অবশিষ্ট আছে। যুবতী স্ত্রীর দিকে মনোযোগ বেশি থাকিবে তাহা তুমি লক্ষ্য করিয়াছ। এই অবস্থার উপর ইচ্ছা করিলে থাকিতে পার। আর ইচ্ছা হইলে বিবাহ বিচ্ছেদও করিতে পার। স্ত্রী উত্তর দিল, আমাকে এইভাবেই থাকিতে দাও; ফলে তাহাকে এইরূপে রাখা হয়। রাফি' উহাতে কোন ক্ষতি মনে করিতেন না। যখন (স্ত্রী) সেচ্ছায় এই অবস্থায় থাকিতে রাযী হয়।



English

Yahya related to me from Malik from Ibn Shihab that Rafi ibn Khadij married the daughter of Muhammad ibn Maslama al-Ansari. She was with him until she grew older, and then he married a young girl and preferred the young girl to her. She begged him to divorce her, so he divorced her and then he gave her time until she had almost finished her idda period and then he returned and still preferred the young girl. She therefore asked him to divorce her. He divorced her once, and then returned to her, and still preferred the young girl, and she asked him to divorce her. He said, "What do you want? There is only one divorce left. If you like, continue and put up with what you see of preference, and if you like, I will separate from you." She said, "I will continue in spite of the preference." He kept her in spite of that. Rafi did not see that he had done any wrong action when she remained with him in spite of preference.

হাদিসের মান: তাহকীক অপেক্ষমাণ পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ রাফি ইবনু খাদীজ (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন